



۱ عَيْنَ فعلاً ليس فيه من الحروف الزائدة:

- ۱ تُرْفَعُ أيدينا في الصفِّ للسؤال من المَعْلَم بعض الأحيان!
- ۲ يُسْخَط الظالمُ رَبَّنَا الَّذِي هو ناصرٌ لمن لا ناصرَ له!
- ۳ تُثْمَر الأشجار في الفصول المختلفة بأنواعها!
- ۴ يُرْشَد الطلاب إلى صالة أخرى لأداء الامتحان!

کنکورهای خارج از کشور-سراسری-انسانی

۲ عَيْنَ الصحيح لترجمة الآية الكريمة:

(قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئاً): بگو ای اهل کتاب

- ۱ بشتابید بطرف آن کلمه‌ای که بین همه ما برابر می‌باشد، فقط الله را پرستش می‌کنیم و هیچ‌کس را با او شریک نمی‌کنیم!
- ۲ بسوی کلمه‌ای بشتابیم که بین شما و ما یکسان می‌باشد، فقط خداوند را پرستش کنیم و کسی را شریک او قرار ندهیم!
- ۳ بسمت سخنی بیایید که بین ما و شما یکسان است، اینکه جز الله را نپرستیم و چیزی را شریک او قرار ندهیم!
- ۴ بیایید بطرف آن سخن که بین همگی ما برابر است، بجز خدا کسی را نپرستیم و برای او شریکی قائل نشویم!

کنکورهای خارج از کشور-سراسری-انسانی

۳ «برای کسی که از او می‌آموزید و کسی که به او می‌آموزانید تواضع کنید!» عَيْنَ الصحيح:

- ۱ من تَتَعَلَّم منه و من تُعَلِّمهُ تتواضع له!
- ۲ من تَعَلَّمَتْ منه و من عَلَّمْتَهُ تواضع له!
- ۳ تواضعوا لمن تَتَعَلَّمون منه و لمن تُعَلِّمونهُ!
- ۴ تواضعوا لكل من تَعَلَّمْت منه ولكل من تُعَلِّمون!

سراسری-انسانی-تیرماه ۱۴۰۱

۴ عَيْنَ الصحيح للفراغ: «..... مجالسةُ هذا الصديق المجتهد إلى النجاح في أعمالنا أكثر من قَبْل»

- ۱ اقتربتنا
- ۲ تقَرَّبْنَا
- ۳ قَرَّبْنَا
- ۴ قَرَّبْت مَنَّا

کنکورهای خارج از کشور-سراسری-انسانی

۵ عَيْنَ الخطأ:

- ۱ لِنَجْتَنِبَ أَيْ إِسَاءَةٍ، وَ هَذَا رَسُولُ الْإِسْلَام: ما باید از هر بدی‌ای دوری کنیم، و این پیام اسلام است!
- ۲ تَعَالَ لِنُؤَكِّدَ عَلَى الْحَرِيَّةِ وَ عَلَى التَّعَايُشِ مَعاً: بیا تا بر آزادی و بر همزیستی با یک‌دیگر تأکید کنیم!
- ۳ كُلُّنَا بِمَا لَدِينَا فَرِحُونَ، فَهَذَا لِلْإِفْكَارِ بِالْتَّغْيِيرِ: ما به آنچه هستیم خوشحالیم، لذا هرگز به تغییر فکر نمی‌کنیم!
- ۴ نَحْنُ خُمُسُ سَاكِنِي الْعَالَمِ، نَعِيشُ فَوْقَ هَذِهِ الْأَرْضِ: ما یک پنجم ساکنان جهان هستیم که روی این زمین زندگی می‌کنیم!

سراسری-انسانی-۱۴۰۰



«لا يَرْضَى أَخِي أَنْ يَسْبَ مَنْ سَخَطَهُ، وَ بَحْلَمَهُ يُرْضَى اللَّهُ» عَيْنِ الْأَصَحِّ لِلترجمة:

- ۱) برادرم را دشنام دادن به کسی که او را خشمگین کرده خشنود نمی‌کند، و بردباریش خدا را راضی می‌نماید.
- ۲) برادرم را دشنام دادن کسی که او را عصبانی کرده راضی نمی‌کند، و خداوند از بردباریش راضی می‌شود.
- ۳) برادرم رضایت نمی‌دهد که دشنام دهد به کسی که او را عصبانی کرده، و خداوند از بردباریش خشنود می‌گردد.
- ۴) برادرم راضی نمی‌شود به کسی که او را خشمگین کرده است دشنام دهد، و با بردباریش خدا را خشنود می‌سازد.

سراسری-انسانی-۱۴۰۰

عَيْنِ الْفَعْلِ الْمَزِيدِ يَخْتَلِفُ مِنْ حَيْثُ الْبَابِ:

- ۱) إِنَّ الطَّلَابَ يَتَلَقَّوْنَ الْعُلُومَ مِنْ أَسَاتِذَتِهِمْ!
- ۲) نَتَغَدَّى بِالْعَسَلِ فَهُوَ مُفِيدٌ جَدًّا لِعَضَلَاتِنَا!
- ۳) مَنْ يَتَحَلَّى بِالْأَخْلَاقِ الْحَسَنَةِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ حَقًّا!
- ۴) الْأَصْدِقَاءُ تَلَاقُوا فِي الْمَدْرَسَةِ أَمْسَ بَعْدَ مَدَّةٍ!

کنکورهای خارج از کشور-سراسری-انسانی

«مدرسه‌ی روزگار به من یاد داد که حتّی در مسائل کوچک هم به بندگان خدا امید نبندم!» عَيْنِ التَّعْرِيبِ الصَّحِيحِ:

- ۱) تَعَلَّمَنِي مَدْرَسَةُ الْأَيَّامِ أَنْ لَا أَعْتَمِدَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ وَ إِن كَانَ فِي مَسَائِلِ صَغِيرَةٍ!
- ۲) أَتَعَلَّمُ فِي الْمَدْرَسَةِ الدَّهْرِ أَنْ لَا أُؤْمِنَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ حَتَّى فِي مَسَائِلِ الصَّغِيرَةِ!
- ۳) أَعَلَّمَتْنِي الْمَدْرَسَةُ الْيَوْمَ أَنِّي لَا أَتَّكِي عَلَى عِبَادِ اللَّهِ وَ إِن فِي مَسْأَلَةٍ صَغِيرَةٍ!
- ۴) عَلَّمَتْنِي مَدْرَسَةُ الدَّهْرِ أَنْ لَا أَرْجُو عِبَادَ اللَّهِ حَتَّى فِي الْمَسَائِلِ الصَّغِيرَةِ!

کنکورهای خارج از کشور-سراسری-انسانی

«این دانش‌آموز ثابت کرده است که با وجود مشکلات زیاد می‌تواند به درس خود ادامه دهد!». عَيْنِ الصَّحِيحِ:

- ۱) لَقَدْ أَثْبَتَ هَذَا التَّلْمِيزُ أَنَّ رَغْمَ الْمَشَاكِلِ الْكَثِيرَةِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُوَاصِلَ دَرَسَهُ!
- ۲) كَانَ هَذَا التَّلْمِيزُ قَدْ أَثْبَتَ عَلَى رَغْمِ كَثِيرٍ مِنَ الْمَشَاكِلِ يَقْدِرُ مُوَاصِلَةَ دَرَسِهِ!
- ۳) قَدْ أَثْبَتَتْ هَذِهِ التَّلْمِيزَةُ عَلَى رَغْمِ الْمَشَاكِلِ الْعَدِيدَةِ تَقْدِرُ أَنْ تَسْتَمِرَّ الدِّرَاسَاتُ!
- ۴) إِنَّ هَذِهِ التَّلْمِيزَةَ تَثْبِتُ أَنَّهَا رَغْمَ الْمَشْكَلَاتِ الْكَثِيرَةِ، قَادِرَةٌ عَلَى أَنْ تَوَاصِلَ الدَّرْسَ!

سراسری-انسانی-۹۹

«بر ماست که بدانیم تبادل کلمات بین زبان‌ها در جهان امری طبیعی است!» عَيْنِ التَّعْرِيبِ الصَّحِيحِ:

- ۱) يَجِبُ أَنْ نَعْلَمَ أَنَّ مِبَادِلَةَ الْكَلِمَاتِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ بَيْنَ لُغَاتِ الْعَالَمِ!
- ۲) عَلَيْنَا أَنْ نَفْهَمَ أَنَّ مِبَادِلَةَ الْكَلِمَاتِ فِي لُغَاتِ الْعَالَمِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ!
- ۳) يَجِبُ أَنْ نَفْهَمَ أَنَّ تَبْدِيلَ الْمَفْرَدَاتِ بَيْنَ اللُّغَاتِ أَمْرٌ عَادِيٌّ فِي الْعَالَمِ!
- ۴) عَلَيْنَا أَنْ نَعْلَمَ أَنَّ تَبَادُلَ الْمَفْرَدَاتِ بَيْنَ اللُّغَاتِ فِي الْعَالَمِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ!

کنکورهای خارج از کشور-سراسری-انسانی

«لا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَ هُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ». عَيْنِ الْمُنَاسِبِ لِلْمَفْهُومِ:

- ۱) خَرَدُ زِ ادْرَاكِ او حیران بمانده / دل و جان در رهش بی‌جان بمانده
- ۲) گر چه گنجی نیست خالی از فروغ آفتاب / چشم خفاشی ندارد طاقت ادراک او
- ۳) بارها گفته‌ام این روی به مردم منما / تا تأمل نکند دیده‌ی هر بی‌بصری
- ۴) آفتاب ار ندهد تابش و نور / پس بر این نادره گنبد چه کند

سراسری-انسانی-۹۸

۱ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «تُرْفَع» فعل مضارع و مجهول - ثلاثی مجرد — دستان ما، در کلاس بالا برده می‌شوند. ۲ و ۳ و ۴ یُسْخَط (مصدرش: إِسْخَاط)، تُثْمَر (مصدرش: إِثْمَار)، یُرْشَد (مصدرش: إِرشاد) فعل‌های ثلاثی مزید از باب افعال هستند.

۲ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. تَعَالَوْا: بیایید، بشتابید (حذف ۲) / سَوَاء: برابر، یکسان / «همگی» معادل «بیننا و بینکم» نیست (حذف ۴) / أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ: (که) جز خداوند را نپرستیم، (که) فقط خداوند را بپرستیم (پرستش کنیم) (حذف ۱) / شیئاً: چیزی (حذف ۱ و ۲ و ۴)

۳ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «می‌آموزید»: (فعل مضارع، جمع مخاطب) تَتَعَلَّمُونَ (رد سایر گزینه‌ها) / «به او می‌آموزانید»: تُعَلِّمُونَهُ (رد سایر گزینه‌ها) / «تواضع کنید»: (فعل امر مخاطب): تَوَاضَعُوا (رد گزینه‌های ۱ و ۲)

۴ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «همنشینی با این دوست کوشا ما را به پیروز شدن در کارهایمان، بیشتر از قبل نزدیک کرد» (= قَرَّبَ: نزدیک کرد، قَرَّبْتُ + نا: ما را نزدیک کرد. ۱ نزدیک شدیم (۲ / این فعل نادرست است چون «تَقَرَّبَ» لازم است و مفعول نمی‌گیرد در حالیکه جمله و فعل برای جای خالی به مفعول نیاز دارد. / ۴) به ما نزدیک شد

۵ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. کَلْنَا بما لدینا فرحون (همه ما به آنچه داریم خوشحالیم.) / «هرگز» اضافی است. به آنچه هستیم — ^{به عربی} «بِمَا نَكُونُ، بِمَا نَحْنُ + اسم»

۶ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. لا یرضی: راضی نمی‌شود / أخی: برادرم / ان یسبّ: دشنام دهد / من سخطه: به کسی که او را خشمگین کرده است / بحلمه: با بردباریش / یرضی الله: خدا را خشنود می‌سازد. رد گزینه‌ها: ۱) دشنام دادن، برادرم را، بردباریش ۲) برادرم را دشنام دادن، خداوند راضی می‌شود. ۳) رضایت نمی‌دهد، خداوند از بردباریش خشنود می‌گردد.

۷ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. فعل‌های «یتلقون - نتغذی - یتحلّ» از مصدرهای «تَلَقَّی - تَغَذَّی - تَحَلَّی» و از باب‌های «تفعل» اند ولی فعل «تلاقوا» از مصدر «تَلَّاقی» و از باب «تفاعل» است.

۸ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. روزگار: الذَّهْر (حذف ۱ و ۳) / اُمید نیندم: أَنْ لَا أَرْجُو (حذف ۱ و ۲ و ۳) / بندگان: عِبَاد (حذف ۲) / مسائل کوچک: المسائل الصغیرة [ترکیب وصفی معرفه] (حذف ۱ و ۲ و ۳)

۹ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. ثابت کرده است: لقد أثبت، قد أثبتت (حذف ۲ و ۴) / مشکلات زیاد: المشاكل الكثيرة، المشاكل العديدة / درس خود: درسه (حذف ۳ و ۴)

۱۰ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. موارد نادرست سایر گزینه‌ها: گزینه ۱: مبادلة (تبادل) - لغات (اللغات) - العالم (في العالم) گزینه ۲: نفهم (نعلم) - مبادلة (مانند گزینه ۱) - في لغات العالم (بین اللغات في العالم) گزینه ۳: نفهم (نعلم) - تبدیل (مانند گزینه ۱)

۱۱ گزینه ۲ پاسخ صحیح است. «لا تُدرکه الأبصار: چشم خفاشی ندارد طاقت ادراک او»

۱	۱	۲	۳	۴
۲	۱	۲	۳	۴
۳	۱	۲	۳	۴
۴	۱	۲	۳	۴
۵	۱	۲	۳	۴
۶	۱	۲	۳	۴
۷	۱	۲	۳	۴
۸	۱	۲	۳	۴
۹	۱	۲	۳	۴
۱۰	۱	۲	۳	۴
۱۱	۱	۲	۳	۴

